

አርመመ

II,1 A) intransit. 1) *tacere* , *conticescere* , *silere* , {{DiL.1428} σιωπᾶν} Job 16,6; Job 18,3; Thren. 2,10; ሀሎ ፡ ዘያረምም ፡ እንዘ ፡ ጠቢብ ፡ ውእቱ ፡ Sir. 20,1; Sir. 20,5; Sir. 20,6; Jes. 36,21; Jes. 42,14; Jes. 62,1; Jes. 64,12; እንበለ ፡ አርምምትኪ ፡ Cant. 4,1; 4 Reg. 7,9; Matth. 20,31; {{DiL.1428} σιγᾶν} ባዕል ፡ ለእመ ፡ ነበበ ፡ ኩሉ ፡ ያረምም ፡ Sir. 13,23; Sir. 20,7; Ps. 82,1; Koh. 3,7; አርምሚ ፡ Tob. 10,6; አርመመ ፡ ኩሉ ፡ σιγή ἐγένετο Apoc. 8,1; 1 Cor. 14,34; Luc. 9,36; Luc. 20,26; praeterea: አርመመ ፡ ሰብሐቲነ ፡ 4 Esr. 10,29; ከመ ፡ እጸመም ፡ ወአርምም ፡ Job 13,19; አፉሁ ፡ ያረምም ፡ Asc. Jes. 6,11; παύεσθαι Job 18,2; አርምም ፡ Kuf. 12; Job 21,3; ይሴብሐክ ፡ መላእክት ፡ በኢያርምም ፡ Kid. f. 16; de fluctibus: አርመመ ፡ ማዕበል ፡ Ps. 106,29; አርምም ፡ *silentium* Lit. 173,4. a) c.c. እምነ ፡ , ut: አርመመት ፡ እንከ ፡ እምባርኮ ፡ Kuf. 25; አርምም ፡ እምጋእዝ ፡ Prov. 20,3 var.; አርመመ ፡ ጠቢት ፡ እምነበ ፡ ይጸሊ ፡ Tob. 14,1. b) c. እንዘ ፡ , ut: ኢታረምም ፡ እንዘ ፡ ትበክዮ ፡ Tob. 10,7. c) c. ለ ፡ i.e. vel *tacite exspectare* ፡ ታረምም ፡ ለመድኅኒተ ፡ እግዚአብሔር ፡ Thren. 3,26; vel *tacite ferre* aliquem, non obstare ei: Ps. 49,21; Apoc. 2,20. d) *cum silentio praeterire* παρόψεται Job 11,11. 2) *silere* , *quiescere* , *quietum et tranquillum se tenere* , ἡσυχάζειν Job 3,26; Job 32,1; Job 32,7; ኢያረምም ፡ ወኢያርፍ ፡ Ruth 3,18; Jes. 7,4; Jer. 29,6; ኩላ ፡ ምድር ፡ ትነብር ፡ ወታረምም ፡ Zach. 1,11; 1 Reg. 23,9; ዕሩፋን ፡ እለ ፡ ያረሙ ፡ ἡσυχάζοντες ἐν ἡσυχίᾳ Hez. 38,11; አርመመ ፡ ባሕር ፡ Jon. 1,15. B) transit. 1) *tacere facere* , *ad silentium redigere* ፡ አርምም ፡ አፉከ ፡ Sir. 35,8; አርመምሙ ፡ ለሰብእ ፡ Jsp. p. 344; ኦአፍ ፡ አመ ፡ ያረምመኪ ፡ ሞት ፡ እፎ ፡ ትከውኒ ፡ Genz. f. 27; ያርምም ፡ {DiL.0276} ልሳኖ ፡ እምእኪት ፡ 1 Petr. 3,10. 2) *tranquillare* , *sedare* ፡ ዘያረምማ ፡ ለባሕር ፡ Jer. 38,35 var.; Ps. 88,10.

Bibliography

Revisions

- Pietro Maria Liuzzo *fixed nesting* on 24.4.2018
- Andreas Ellwardt *Begrenzung der Addenda-Links deutlich gemacht.* on 21.8.2017

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016